



Dekret

Decreto

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

91/2020

4.2 Amt für Verwaltungspersonal - Ufficio personale amministrativo

Betreff:

Giulio Lazzara (Matr. [REDACTED])
Ernennung zum Vizegeneraldirektor des
Landes

Oggetto:

Giulio Lazzara (matr. [REDACTED])
Nomina a vicedirettore generale della
Provincia

Der Landeshauptmann schickt Folgendes voraus:

Der Art. 14 Abs. 6, des L.G. vom 23.4.1992, Nr. 10, in geltender Fassung, sieht vor, dass die Funktion des Vizegeneraldirektors/der Vizegeneraldirektorin einem Ressort- oder Abteilungsdirektor/einer Ressort- oder Abteilungsdirektorin oder einer Führungskraft der Hilfskörperschaften des Landes oder der anderen öffentlichen Körperschaften, die von ihm abhängig sind oder deren Ordnung unter seine oder die ihm übertragene Gesetzgebungsbefugnis fällt, oder der Landesagenturen übertragen wird;

der Landeshauptmann schlägt mit Schreiben vom 30.12.2019 die Ernennung des Direktors der Abteilung Finanzen, Herrn Giulio Lazzara, zum Vizegeneraldirektor des Landes vor. Der Vorschlag wird begründet mit Hinweis auf die von Herrn Lazzara seit seiner Aufnahme in den Landesdienst im Jahr 2003 durchlaufene Berufslaufbahn, zuerst als Koordinator im Bereich der Zahlungen, dann als Amtsdirektor, zuerst im Gehaltsamt für Lehrpersonal und dann im Amt für Bilanzen und Haushalt, und schließlich seit dem Jahr 2015 als Direktor der Abteilung Finanzen; Herr Lazzara hat sich dabei als äußerst kompetente und verantwortungsvolle Person bewiesen, besonders in der Funktion des Projektmanagers im Rahmen der Verwaltung verschiedener komplexer Projekte und in der Personalführung. Seine Mitarbeit ist für die gesamte Verwaltung sehr wertvoll und findet als solche allseits Anerkennung. Deshalb ist Herr Lazzara der ideale Kandidat für die verantwortungsvolle Funktion des Vizegeneraldirektors. Er ist zudem im Abschnitt A des Verzeichnisses der Führungskräfte und Führungskräfteanwärter und Führungskräfteanwärterinnen gemäß Art. 15 des L.G. Nr. 10 von 1992 eingetragen;

gemäß Anlage 1 zum Bereichsvertrag für die Führungskräfte des Landes vom 11.11.2009 ist die Führungsposition des Vizegeneraldirektors/der Vizegeneraldirektorin jener eines Ressortdirektor/einer Ressortdirektorin gleichgestellt; demzufolge steht gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 für die Dauer des Führungsauftrages, zusätzlich zur angereiften Besoldung, eine für die anvertraute Führungsposition vorgesehene jährliche Positionszulage zu; diese wird auf Vorschlag des Generaldirektors mit dem Koeffizienten 3,0 bemessen. Diese Positionszulage ist mit jener als Abteilungsdirektor nicht häufbar;

Il Presidente della Provincia premette quanto segue:

L'art. 14, comma 6, della L.P. 23.4.1992, n. 10 e successive modifiche ed integrazioni, prevede che la funzione di vicedirettore generale/vicedirettrice generale è assegnata ad un direttore/una direttrice di dipartimento o ad un direttore/una direttrice di ripartizione o ad un/una dirigente degli enti strumentali della Provincia o degli altri enti pubblici da essa dipendenti o il cui ordinamento rientra nella sua competenza legislativa propria o delegata, o delle agenzie provinciali;

il Presidente della Provincia propone con lettera del 30.12.2019 la nomina del direttore della ripartizione Finanze, sig. Giulio Lazzara, a vicedirettore generale della Provincia. La proposta viene motivata facendo riferimento alla carriera trascorsa dal sig. Lazzara come dipendente provinciale a partire dall'assunzione presso l'Amministrazione provinciale nell'anno 2003, prima come coordinatore del settore pagamenti, poi come direttore dell'ufficio stipendi personale insegnante e successivamente dell'ufficio Bilancio e Programmazione, e infine come direttore della ripartizione Finanze dal 2015; il sig. Lazzara ha dato prova di essere una persona molto preparata e responsabile e si è particolarmente distinto quale project manager nella gestione di vari progetti complessi, nonché nella gestione del personale. La sua collaborazione è preziosa per l'intera Amministrazione e viene ampiamente riconosciuta come tale. Pertanto, si ritiene che il sig. Lazzara sia il candidato ideale per ricoprire il ruolo di grande responsabilità di vicedirettore generale. Esso è inoltre iscritto nella sezione A dell'albo dirigenti e aspiranti dirigenti di cui all'art. 15 della L.P. n. 10 del 1992;

ai sensi dell'allegato 1 del contratto di comparto per il personale dirigenziale della Provincia del 11.11.2009 la posizione dirigenziale del vicedirettore/della vicedirettrice generale è equiparato/equiparata a quello/quella di un direttore/una direttrice di dipartimento; conseguentemente ai sensi dell'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018 per la durata dell'incarico dirigenziale spetta, in aggiunta al trattamento economico di livello maturato, un'apposita indennità di posizione annuale prevista per la posizione dirigenziale affidata; essa viene determinata su proposta del direttore generale col coefficiente 3,0. Questa indennità di posizione non è cumulabile con quella di direttore di ripartizione;

gemäß L.G. vom 18.10.1988, Nr. 40, ist der Proporz zu beachten. Von den bestehenden 267 Direktionen der drei Führungsebenen (14 General-, Ressort- und gleichgestellte Direktionen; 49 Abteilungs- und gleichgestellte Direktionen; 204 Amts- und gleichgestellte Direktionen) sind 185 der deutschen Sprachgruppe, 70 der italienischen und 12 der ladinischen Sprachgruppe vorbehalten;

mit der von dieser Maßnahme vorgesehenen Ernennung wird die Anzahl der Direktionen, die der [REDACTED] Sprachgruppe vorbehalten sind und der Herr Lazzara angehört, nicht überschritten;

der Ernennung folgt ein Arbeitsvertrag über den Führungsauftrag (siehe Art. 14 des L.G. Nr. 10 von 1992 und Art. 5 des BÜKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003);

mit Beschluss der Landesregierung Nr. 985 vom 26.11.2019 sind dem Landeshauptmann die Befugnisse der Ernennung der Führungskräfte und ihrer Stellvertreter/ Stellvertreterinnen übertragen worden;

und v e r f ü g t :

1. Der Abteilungsdirektor Giulio Lazzara, geboren am [REDACTED] und Angehöriger der [REDACTED] Sprachgruppe, ist in Anwendung von Art. 14 Abs. 6 des L.G. vom 23.04.1992, Nr. 10, in geltender Fassung, mit Wirkung vom 01.01.2020 und bis zum 16.08.2023 (restliche Dauer des laufenden Führungsauftrages als Abteilungsdirektor) zum Vizegeneraldirektor des Landes ernannt.
2. Für die Dauer des entsprechenden Auftrages steht gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 eine Positionszulage, bemessen mit dem Koeffizienten 3,0, zu.
3. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, was die fixen und dauerhaften Bezüge betrifft, bereits automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.

ai sensi della L.P. 18.10.1988, n. 40, è da rispettare la proporzionale. Delle n. 267 attuali direzioni dei tre livelli dirigenziali (n. 14 direzioni generali, di dipartimento ed equiparati; n. 49 direzioni di ripartizioni ed equiparati; n. 204 direzioni d'ufficio ed equiparati) n. 185 sono riservate al gruppo linguistico tedesco, n. 70 a quello italiano e n. 12 a quello ladino;

con la nomina prevista dal presente provvedimento non si supera il numero delle direzioni riservate al gruppo linguistico [REDACTED] al quale appartiene il sig. Lazzara;

alla nomina segue un contratto di lavoro di incarico dirigenziale (cfr. art. 14 della L.P. n. 10 del 1992 e art. 5 del CCI per i dirigenti del 17.09.2003);

con delibera della Giunta provinciale n. 985 del 26.11.2019 sono state delegate al Presidente della Provincia le funzioni della nomina dei direttori/ delle direttrici e dei loro sostituti/ delle loro sostitute;

e d e c r e t a :

1. Il direttore di ripartizione Giulio Lazzara, nato il [REDACTED] e appartenente al gruppo linguistico [REDACTED] è nominato, in applicazione dell'art. 14, comma 6, della L.P. 23.4.1992, n. 10 e successive modifiche ed integrazioni, quale vicedirettore generale della Provincia con decorrenza 01.01.2020 e fino al 16.08.2023 (periodo rimanente dell'attuale incarico quale direttore di ripartizione).
2. Per la durata del relativo incarico spetta un'indennità di posizione ai sensi dell'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018, determinata con il coefficiente 3,0.
3. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è già stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.Lgs. 118/2011.

WR/kd

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

Arno Kompatscher



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	RIER WALTER	03/01/2020
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	MATZNELLER ALBRECHT	03/01/2020
Der Generaldirektor Il Direttore Generale	STEINER ALEXANDER	13/01/2020
Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	13/01/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Walter Rier

nome e cognome: Alexander Steiner

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Albrecht Matzneller

nome e cognome: Arno Kompatscher

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

13/01/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma